

## โครงการ ข่าวสำหรับหนังสือพิมพ์

เจนีวา, กันยายน 23, 2009

### ห้องปฏิบัติการของ โคเทคนา ประเทศไทย ได้รับการรับรองโดย GAFTA สำหรับผลการตรวจวิเคราะห์วัตถุอันตรายของธัญพืช และอาหารเลี้ยงสัตว์

ขณะนี้ บริษัท โคเทคนา อินสเปกชัน (ประเทศไทย) จำกัด ได้รับการรับรองวิทยฐานะโดย GAFTA (Grain and Feed Trade Association) ให้สามารถออกไปรับรองผลการตรวจวิเคราะห์สำหรับวัตถุอันตรายของธัญพืช และอาหารสำหรับเลี้ยงสัตว์ ณ ที่ทำขนถ่ายสินค้าทั้งการบรรจุเข้าและขนถ่ายออก.

โคเทคนาประเทศไทยได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นผู้ได้รับอนุญาตการตรวจวิเคราะห์วัตถุอันตรายของธัญพืช โดย GAFTA เรียบร้อยแล้ว และเมื่อเร็วๆ นี้ก็ได้ถูกบรรจุเข้าในรายชื่อของผู้ได้รับอนุญาตการตรวจวิเคราะห์วัตถุอันตรายประเภทอาหารสำหรับเลี้ยงสัตว์ ซึ่งเป็นผลจากการที่โคเทคนาประสบความสำเร็จในการผ่านการทดสอบความชำนาญในรอบที่สองของปี ค.ศ. 2009

การรับรองล่าสุดนี้พิสูจน์ได้ว่าโคเทคนาได้มีการผลักดันอย่างต่อเนื่องเพื่อขยายเครือข่ายของการรับรองห้องปฏิบัติการวิเคราะห์จาก GAFTA ไปทั่วโลก

ห้องปฏิบัติการที่ทำการตรวจวิเคราะห์และออกไปรับรองคุณภาพของธัญพืช, อาหารเลี้ยงสัตว์, พืชประเภทฝัก และข้าว ซึ่งต้องดำเนินการค้าขายภายใต้เงื่อนไขและสัญญาของ GAFTA จะต้องได้รับการรับรองเห็นชอบและมีชื่ออยู่ในทะเบียนผู้ได้รับอนุญาตการตรวจวิเคราะห์ของ GAFTA. GAFTA ได้ดำเนินการจัดการทดสอบความชำนาญในการตรวจวิเคราะห์ทั้งสองครั้งต่อปี (ในเดือนมกราคม และเดือนกรกฎาคม) เพื่อประเมินความสามารถของผู้ขอการรับรองว่ามีความถูกต้องและแม่นยำในการตรวจวิเคราะห์และผลการตรวจนั้นมีความน่าเชื่อถือได้ เมื่อได้รับการรับรองแล้ว ห้องปฏิบัติการวิเคราะห์ก็ต้องแสดงความสามารถในการตรวจวิเคราะห์ตามมาตรฐานอย่างต่อเนื่อง และยังคงต้องอยู่ภายใต้การทดสอบความชำนาญปีละสองครั้ง

**-ends-**

ต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ:

Alison Bourgeois  
Vice President Corporate Communications  
Geneva, Switzerland  
Tel: +41 22 849 78 23  
[press@cotecna.ch](mailto:press@cotecna.ch)

## Note to editors:

### โคเทคน่า

ก่อตั้ง ณ ประเทศสวิสเซอร์แลนด์ ในปี ค.ศ. 1974 โคเทคน่ารู้ป็นำเสนอการบริการเพื่อสนับสนุนส่งเสริมการทำธุรกรรมการค้าขายในขอบข่ายที่กว้างขวาง เช่น ความปลอดภัยด้านการค้า และมาตรฐานใบรับรองคุณภาพ โคเทคน่าเป็นบริษัทชั้นนำในธุรกรรมด้านต่างๆ เช่น การบริหารความเสี่ยง, โครงการการตรวจสอบสินค้าปลายทางผสมผสานกับการทำสแกนเนอร์ และนำเสนอโปรแกรมระบบศุลกากรแนวใหม่, ช่วยประเมินมูลค่าสินค้าของศุลกากร, การแก้ปัญหาความปลอดภัยด้านการค้า และการตรวจสอบสินค้าเชิงพาณิชย์.

สำหรับรายละเอียดทั้งหมดเกี่ยวกับการบริการของเรา กรุณาเข้าเยี่ยมชมที่ [www.cotecna.com](http://www.cotecna.com) โคเทคน่าได้มีการรวมกลุ่มคนและทีมงานประมาณ 4000 คน และมีตัวแทนสำนักงานเกือบ 100 สาขาทั่วโลก

### GAFTA

GAFTA (Grain and Feed Trade Association) ซึ่งโคเทคน่าเป็นสมาชิกร่วมอยู่ด้วย มีจุดมุ่งหมายในการส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ และปกป้องผลประโยชน์ของสมาชิก GAFTA มีความสัมพันธ์ที่ดีเยี่ยมกับองค์กรระดับนานาชาติที่มีความน่าเชื่อถือต่างๆ เช่น WTO, International Trade Negotiations, World Plant and Animal Health Legislation, Market Access and Customs Issues, and Health and Safety matters. [www.gafta.com](http://www.gafta.com)